ُكَلَامُ الْجَامِعَةِ ابْن دَاوُدَ الْمَلِكِ فِي أُورُشَلِيمَ، ُبَاطِلُ الأَبَاطِيلِ قَالَ الْحَامَعَةُ. يَاطِلُ الأَبَاطِيلِ الْكُلُّ يَاطِلْ. ْمَا الْفَائِدَةُ للإِنْسَانِ مِنْ كُلِّ تَعَبِهِ الَّذِي يَتْعَبُهُ تَحْتَ الشَّمْس. 4 دَوْرٌ يَمْضي وَدَوْرٌ يَجِيءُ، وَالأَرْضُ قَائِمَةٌ إِلَى د. ُ وَالشَّمْسُ تُشْرِقُ، وَالشَّمْسُ تَغْرُبُ، وَتُسْرِعُ مَوْضعهَا حَيْثُ تُشْرِقُ. ۚ اَلرِّ لَحُ تَذْهَبُ إِلَى الْحَنُوبِ وَتَدُورُ إِلَى الشِّمَالِ. تَذْهَبُ دَائِرَةً دَوَرَاناً، وَإِلَى مَدَارَاتِهَا تَرْجِعُ الرِّيحُ. ۚ كُلُّ الأَنْهَارِ تَجْرِي إِلَى الْبَحْرِ وَالْبَحْرُ لَيْسَ بِمَلآنَ. إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي حَرَتْ مِنْهُ الأَنْهَارُ إِلَى هُنَاكَ تَذْهَبُ رَاحِعَةً. ۚكُلُّ الْكَلاَمِ يَقْصُرُ. لاَ يَسْتَطِيعُ الإِنْسَانُ أَنْ يُخْبِرَ السَّمْع. ُمَا كَانَ فَهُوَ مَا يَكُونُ، وَالَّذِي صُنعَ فَهُوَ الَّذِي 0 ىُصْنَعُ. فَلَىْسَ تَحْتَ الشَّمْسِ جَدِيدٌ، 0 عَنْهُ، انْظُرْ. هَذَا جَدِيدٌ. فَهُوَ مُنْذُ زَمَانِ كَانَ في الدُّهُورِ عَنْ كُلِّ مَا غُمِلَ تَحْتَ السَّمَاوَاتِ. هُوَ عَنَاءٌ رَدِيءٌ حَعَلَهُ اللَّهُ لِيَنِي الْيَشَرِ لِيَعْنُوا فِيهِ. 14َرَأَنْتُ كُلِّ الأَعْمَالِ الَّتِي لَالْعْوَجُ لاَ يُمْكنُ أَنْ يُقَوَّمَ، وَالنَّقْصُ الْأَعْوَمُ حِكْمَةً أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ مَنْ كَانَ قَبْلِي عَلَى قَلْبِي كَثِيراً مِنَ الْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ. لمَعْرِفَةِ الْحِكْمَةِ وَلمَعْرِفَةِ الْحَمَاقَةِ وَالْجَهْلِ. فَعَرَفْ هَذِا أَيْضاً قَبْضُ الرِّيح. ¹⁸لأَنَّ فِي كَثْرَةِ الْحِكْمَةِ كَثْرَ وَالَّذِي يَزِيدُ عِلْماً يَزيَدُ حُزْناً.

¹The words of the Preacher, the son of David, king in Jerusalem. Vanity of vanities, saith the Preacher, vanity of vanities; all is vanity. What profit hath a man of all his labour which he taketh under the sun? One generation passeth away, and another generation cometh: but the earth abideth for ever. The sun also ariseth, and the sun goeth down, and hasteth to his place where he arose. The wind goeth toward the south, and turneth about unto the north; it whirleth about continually, and the wind returneth again according to his circuits. All the rivers run into the sea; yet the sea is not full; unto the place from whence the rivers come, thither they return again. All things are full of labour; man cannot utter it: the eye is not satisfied with seeing, nor the ear filled with hearing. The thing that hath been, it is that which shall be; and that which is done is that which shall be done: and there is no new thing under the sun.¹⁰Is there any thing whereof it may be said, See, this is new? it hath been already of old time, which was before us. 11 There is no remembrance of former things; neither shall there be any remembrance of things that are to come with those that shall come after. 12 I the Preacher was king over Israel in Jerusalem. ¹³ And I gave my heart to seek and search out by wisdom concerning all things that are done under heaven: this sore travail hath God given to the sons of man to be exercised therewith. 14 have seen all the works that are done under the sun; and, behold, all is vanity and vexation of spirit. 15 That which is crooked cannot be made straight; and that

Ecclesiastes 1

which is wanting cannot be numbered. ¹⁶I communed with mine own heart, saying, Lo, I am come to great estate, and have gotten more wisdom than all they that have been before me in Jerusalem: yea, my heart had great experience of wisdom and knowledge. ¹⁷And I gave my heart to know wisdom, and to know madness and folly: I perceived that this also is vexation of spirit. ¹⁸For in much wisdom is much grief: and he that increaseth knowledge increaseth sorrow.